

Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe
Band: 43 (1949)
Heft: 4

Rubrik: Korrespondenzblatt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

zenz Fischer in Hohenrain und Karolina Pfiffner in Guntzen. Drei Wettbewerber haben weniger sorgfältig gearbeitet und erhalten keine Preise. Eine Wettbewerberin hat eine sehr gute Arbeit eingesandt, kann aber keinen Preis erhalten, weil sie hört.

Der Schriftleiter

K O R R E S P O N D E N Z B L A T T

des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB.) Postscheckkonto III 15 777
Verantwortlicher Schriftleiter: Fritz Balmer, Schneidermeister, Thörishaus, Bern

Schweizerischer Gehörlosenbund

Jahresbericht 1948

Ein kurzer Rückblick ins vergangene Jahr zeigt, daß es eines der ruhigsten war, trotzdem mehr Arbeit erledigt wurde.

Die letzte Delegiertenversammlung vom 14. März wurde von dreißig Delegierten, zwei Vertretern des SVfTH. und gegen hundert Gästen besucht. Nach rascher Erledigung der üblichen Jahresgeschäfte überbrachte Herr Dir. Ammann den Gruß des SVfTH. und teilte mit, daß der Rechnungsführerkurs im Laufe des Jahres wiederholt werden soll. Dieser fand dann auch anfangs Oktober statt. An dieser Stelle sei dem SVfTH. und den Kursleitern herzlich gedankt.

Um die Gehörlosenzeitung stärker auszubauen und finanziell besser unterstützen zu können, war man sich ohne Ausnahme einig, daß sie ab 1949 als obligatorisches Vereinsorgan erklärt werden sollte. Die Angelegenheit soll in den Sektionen noch besprochen werden. Ich hoffe nun, daß dies inzwischen auch geschehen ist.

Da als Tagungsort des Schweizerischen Gehörlosentages Luzern bestimmt wurde, orientierte Herr Prof. Breitenmoser über das voraussichtliche Festprogramm. Der Schweizerische Gehörlosentag wurde dann am 11./12. September unter starker Beteiligung durchgeführt. Die Gehörlosen, die aus der ganzen Schweiz zusammengeströmt waren, sowie die Hörenden und die geladenen Gäste aus Wien hatten ihre helle Freude an dem wohlgelegenen Feste. (Siehe Berichte in der Gehörlosenzeitung vom 15. Oktober und 1. November 1948.) Dem Organisationskomitee und allen hörenden und gehörlosen Mitarbeitern sei für ihre große und gute Arbeit nochmals herzlich gedankt, aber auch den Vereinen für ihre Disziplin und allen Teilnehmern für die Herzlichkeit und den Frohsinn, die zum schönen Gelingen der Veranstaltung geholfen. Einstimmig und unter Beifall wurde der Gehörlosenverein Graubünden als jüngste Sektion in den SGB. aufgenommen. Der lange unterbrochene Verkehr mit dem Ausland kam allmählich wieder in Gang. So konnten mit Herrn K. Wacker, dem Vorsitzenden der Gehörlosen von

Stuttgart, die ersten Erfahrungen über manche Dinge, die die Gehörlosen betreffen, ausgetauscht werden. Dank dem guten Einvernehmen beiderseits werden jetzt die Gehörlosenzeitschriften ausgetauscht. Ebenfalls konnte dies mit Herrn R. Haydn vom Taubstummenfürsorgeverband Wien gemacht werden.

Die zweite Geldsammlung unter den Gehörlosen der Schweiz für die notleidenden Schicksalsgenossen des Auslandes ergab diesmal wieder über 640 Franken. Das Hilfswerk der evangelischen Kirchen der Schweiz, an das wir gelangten, hat sich bereiterklärt, die Hilfsaktion durchzuführen. Leider konnte aus verschiedenen Gründen die Aktion bis zum Abschluß des Berichtes noch nicht durchgeführt werden. Immerhin danke ich allen lieben Spendern herzlich. Durch Zustellung eines größeren Postens gebrauchter Kleider konnte ich dann nach Vorschrift zehn Kilo den hilfsbedürftigsten Familien in Stuttgart zustellen lassen.

Neben den vielen ausländischen Hilfsgesuchen sind auch Gesuche um Vermittlung von Stellen eingetroffen. Da es dem Berichterstatter nicht recht möglich war, sich mit solchen Gesuchen abzugeben, wandte er sich an das Städtische Arbeitsamt in Bern. Auf die Anfrage hin erhielt ich den Bescheid, daß grundsätzlich ausländischen Frauenspersonen, welche das 40. Altersjahr überschritten haben, keine Arbeitsbewilligungen mehr erteilt werden. Auf ein anderes Gesuch von einem 24jährigen Fräulein kam der Bescheid, dieses sei 54 Jahre alt und nicht 24. Ob das Arbeitsamt oder die Amtsstelle des betreffenden Landes es nur so angegeben hat, damit die Gesuchstellerin keine Ausreisebewilligung erhält, entgeht meinem Wissen.

Da der Versand des Schweizerischen Gehörlosentaschenkalenders 1948 reichlich spät einsetzen konnte, konnten nicht alle Exemplare verkauft werden. So wurden 50 Stück an Taubstummenheime und Gehörlosenvereine verschenkt.

Die Mitgliederzahl des SGB. ist im Berichtsjahr von 714 auf 735 gestiegen.

Zum Schluß möchte ich allen Mitarbeitern für den Arbeitseifer herzlich danken. Alfr. Bacher, Präsident

Aus Versehen ist im letzten Heft statt dieses Berichtes leider die Erzählung «Selbstbeherrschung» in das «Korrespondenzblatt» hineingeraten.

ANZEIGEN

Schweizerischer Gehörlosenbund. Delegiertenversammlung, Sonntag, 20. März, 14 Uhr, Restaurant Krone, Zürich-Unterstrass. Mitgliederkarte vorweisen! Nichtmitglieder bezahlen eine Gebühr von 50 Rp.

Bibelwoche für evangelische Gehörlose der Ostschweiz. Im Zwingliheim in Wildhaus findet vom **21. bis 28. Mai** eine Bibelwoche für evangelische Gehörlose der Ostschweiz statt. Die Leitung übernehmen Herr Pfarrer Graf, Grabs, und Fräulein Iseli, St. Gallen. Das Kursgeld beträgt Fr. 35.— (inkl. Unfallversicherung). Zweierzimmer kosten Fr. 6.— pro Tag. Wer Lust und Freude hat, die Bibel besser kennenzulernen und frohe Gemeinschaft zu pflegen, der melde sich bei Fräulein Iseli, Taubstummenanstalt St. Gallen.

Bern. Sonntag, 27. Februar, 14.30 Uhr, in der **Taubstummenanstalt Wabern** (Tram Nr. 9); (nicht im Antonierhaus). Vortrag von Taubstummenlehrerin Fischer, Wabern: «Das Leben in Amerika.» Nach dem Vortrag sind wir in der Anstalt zum Zvieri eingeladen.

Bern. Gehörlosen-Sportklub. Wer kommt mit? Wir veranstalten vom 15. bis 18. April eine Osterreise nach Straßburg und nehmen dort am internationalen Fußballwettkampf der Gehörlosen teil. Der Vorstand nimmt noch Anmeldungen entgegen bis 19. Februar. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Am 19. Februar findet um 20.15 Uhr im Hotel Wächter die Monatsversammlung statt, an der über die Reise genau orientiert wird. Für Aktive obligatorisch. Neue Mitglieder willkommen.

Der Vorstand des G. Sp. K. Postfach Transit 573

Zürich. Klubstube: Jeden Samstag geöffnet von 19.30 bis 22.15 Uhr. Spiele, Unterhaltung, Tee. Leitung: Klub-Eltern.

19. Februar: Vortrag Exer: «Gehörlose helfen den Gehörlosen.»

Steuern. Jetzt ist der Steuerkurs da! Herr J. Boßhard, Sekretär beim städtischen Steueramt Zürich, spricht über das Steuern. Steuererklärung mitbringen! Taubstummenanstalt Wollishofen, 15. und 18. Februar. Beginn immer punkt 20 Uhr.

Wer will **Theater** spielen? Meldungen an Herrn Willi-Tanner, Limmattalstraße 150, Zürich-Höngg. Proben bis zur Ehemaligentagung, 3. Juli 1949.

Gesuch. Tüchtiger 38jähriger Gehörloser sucht Stelle als Handlanger. Offerten an den Bündner Gehörlosenverein, Trimmis.

Zu verkaufen neuer Photoapparat, Marke Kammern, Fr. 19.30, ein Taubstummen-Veloschild, Fr. 1.—. Anfragen an die Gehörlosenzeitung.

An die Sammler von Silberpapier. Sammelt kein Stanniol (Silberpapier) mehr! Sammelt dafür Büchsen und Tuben aus Aluminiumblech (Kondensmilchbüchsen, Büchsen von Neskaffee, Gabaschachteln usw.). Wenn ihr einen Magnet habt, so prüft die Büchsen zuerst! Wenn sie angezogen werden, so kann man sie nicht brauchen. Herzlichen Dank zum voraus.

Karl Rodel, Fürsorgeverein für Schwerhörige, Zürich

Schriftleitung und Verwaltung: Johann Hepp, Carmenstraße 53, Zürich 32, Telephon 24 20 75

Druck und Versand: Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Zürich 4, Morgartenstraße 29

Insertionspreis: die volle Petitzeile oder deren Raum 60 Rp.